



## **MOVING RULES AND PROCEDURES; FURNITURE AND APPLIANCE DELIVERIES AND REMOVAL;**

### **MOVING INTO OR OUT OF A UNIT;**

- 1.) The Rule set forth in (r) on page 42 of the Amended ByLaws (recorded April 4, 2014) relating to “Use of Elevators to Remove or Receive Furniture and Other Large Items” is hereby incorporated by reference as if more fully set forth herein and is applied to all moving-in and moving out activities;
- 2.) Only the East elevator shall be used for moving activities and padding must be in place in the elevator:
- 3.) No moving vans or vehicles shall be parked on the street so as to block vehicle traffic from entering or leaving the premises:
- 4.) All moving activity and transport of personal property shall follow the route past the Laundry and along the North covered walkway;
- 5.) Use of elevator lobbies for assembling, disassembling, or staging of personal property is prohibited;
- 6.) At least 48 hours prior to moving, the unit owner shall notify the office of the move and shall deposit the sum of \$250.00 as a damage security deposit.
- 7.) No furniture, moving bags, cartons, crates, or trash of any kind shall be deposited in the trash chute or in the trash dumpsters, nor shall the same be left upon any catwalk, lobby, walkway, or street;
- 8.) The elevator used for moving shall not be removed from service for any single period greater than 10 minutes.
- 9.) Moving activity may be conducted between 8:30 am and 5:00 pm, Monday through Friday and between 8:30 am and 2:00 pm on Saturdays. No moving activity shall take place on Sundays, or on Christmas and New Years Day, Memorial and Labor Day, fourth of July, or Thanksgiving Day.

### **FURNITURE AND APPLIANCE DELIVERY;**

- 10.) Each of the foregoing rules relating to moving into or out of a unit is hereby incorporated by reference as if more fully set forth herein and each such Rule is made specifically applicable to the delivery of furniture, furnishings, appliances, and other personal property.

NEW: March 04, 2015



## **RÈGLES ET PROCÉDURES MOBILES ; LIVRAISONS ET DÉMÉNAGEMENTS DE MEUBLES ET D'ÉLECTROMÉNAGERS;**

### **ENTRER OU SORTIR D'UNE UNITÉ;**

- 1.) La règle énoncée au (r) à la page 42 des statuts modifiés (enregistrés le 4 Avril 2014) relative à “l'utilisation des ascenseurs pour enlever ou recevoir des meubles et d'autres objets volumineux” est par la présente incorporée par référence comme si elle était plus complète. énoncée dans les présentes et s'applique à toutes les activités d'emménagement et de déménagement;
- 2.) Seul l'ascenseur Est doit être utilisé pour les activités de déménagement et un rembourrage doit être en place dans l'ascenseur;
- 3.) Aucune camionnette ou véhicule de déménagement ne doit être garé dans la rue de manière à empêcher la circulation des véhicules d'entrer ou de sortir des lieux;
- 4.) Toutes les activités de déménagement et de transport de biens personnels doivent suivre l'itinéraire après la blanchisserie et le long du passage couvert nord;
- 5.) L'utilisation des halls d'ascenseur pour le montage, le démontage ou la mise en scène de biens personnels est interdite;
- 6.) Au moins 48 heures avant le déménagement, le propriétaire de l'unité doit aviser le bureau du déménagement et doit déposer la somme de \$250,00 à titre de dépôt de garantie en cas de dommages.
- 7.) Aucun meuble, sac de déménagement, carton, caisse ou déchet de quelque nature que ce soit ne doit être déposé dans la chute à ordures ou dans les bennes à ordures, ni ne doit être laissé sur une passerelle, un hall, une allée ou une rue;
- 8.) L'ascenseur utilisé pour le déplacement ne doit pas être mis hors service pendant une seule période supérieure à 10 minutes.
- 9.) L'activité de déménagement peut être effectuée entre 8h30 et 17h00, du lundi au vendredi et entre 8h30 et 14h00 le samedi. Aucune activité de déménagement ne doit avoir lieu le dimanche, ou le jour de Noël et du Nouvel An, le jour du Souvenir et du Travail, le 4 Juillet ou le jour de Thanksgiving.

### **LIVRAISON DE MEUBLES ET D'ÉLECTROMÉNAGERS;**

- 10.) Chacune des règles précédentes relatives à l'entrée ou à la sortie d'une unité est incorporée par référence comme si elle était décrite plus en détail dans les présentes et chacune de ces règles est rendue spécifiquement applicable à la livraison de meubles, d'ameublement, d'appareils électroménagers et d'autres biens personnels.

NOUVEAU : 04 mars 2015



## **REGLAS Y PROCEDIMIENTOS DE MOVIMIENTO; ENTREGAS Y MUDANZAS DE MUEBLES Y ELECTRODOMÉSTICOS;**

### **MUDARSE A O FUERA DE UNA UNIDAD;**

- 1.) La regla establecida en (r) en la página 42 de los estatutos modificados (registrado el 4 de Abril de 2014) en relación con el "Uso de ascensores para retirar o recibir muebles y otros artículos grandes" se incorpora por referencia como si fuera más completa. establecido en este documento y se aplica a todas las actividades de entrada y salida;
- 2.) Solo se debe usar el ascensor Este para actividades de movimiento y debe haber acolchado en el ascensor:
- 3.) No se deben estacionar camionetas o vehículos en movimiento en la calle para bloquear el tráfico de vehículos para que no entren o salgan de las instalaciones:
- 4.) Toda actividad de mudanza y transporte de propiedad personal deberá seguir la ruta que pasa por la lavandería y a lo largo de la pasarela cubierta norte;
- 5.) Está prohibido el uso de vestíbulos de ascensores para montar, desmontar o organizar objetos personales;
- 6.) Al menos 48 horas antes de la mudanza, el propietario de la unidad notificará a la oficina de la mudanza y depositará la suma de \$250.00 como depósito de garantía por daños.
- 7.) No se depositarán muebles, bolsas de mudanza, cartones, cajas o basura de ningún tipo en el conducto de basura o en los contenedores de basura, ni se dejarán los mismos en ninguna pasarela, vestíbulo, pasarela o calle;
- 8.) El elevador utilizado para el traslado no deberá retirarse del servicio por ningún período mayor a 10 minutos.
- 9.) La actividad de mudanza se puede realizar entre las 8:30 am y las 5:00 pm, de lunes a viernes, y entre las 8:30 am y las 2:00 pm los sábados. No se llevará a cabo ninguna actividad de mudanza los domingos, o el día de Navidad y Año Nuevo, el Día de los Caídos y del Trabajo, el cuatro de Julio o el Día de Acción de Gracias.

### **ENTREGA DE MUEBLES Y ELECTRODOMÉSTICOS;**

- 10.) Cada una de las reglas anteriores relacionadas con mudarse a una unidad o salir de ella se incorporan por referencia como si se establecieran de manera más completa en el presente y cada una de dichas Reglas se hace específicamente aplicable a la entrega de muebles, enseres, electrodomésticos y otros bienes muebles.

NUEVO: 04 de Marzo de 2015